

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	M A Z D A	E 2 0 0 0 (SD) cabine double	CH 3576 10

Constructeur TOYO KOGYO CO., LTD, Hiroshima / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "SD"
 numéro du châssis "JMZSD1E2200....."
 Plaquette du constructeur dans la cabine, à droite sur le montant de porte central
 Numéro du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière roue avant
 Identification du moteur "FE" à gauche, à l'avant en haut sur le bloc, sous la première bougie
 Importateur MAZDA (SUISSE) SA, Rue de Veyrot 14, 1217 Meyrin/GE

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 6</u>	Marque <u>MAZDA</u> Type <u>FE</u>
Suspension <u>AV=barres de torsion/AR=ressorts à lames long. *)</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>mécanique à crémaillère</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refroidissement <u>eau</u> Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, régulateur selon charge et décélération sur les roues arrière.</u>	Alésage <u>86</u> Course <u>86</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindres <u>1998</u> CV-impôt <u>10,2</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, levier av. secteur</u>	Puissance en kW <u>62,5 ECE</u> à min-1 <u>5000</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>151 ECE</u> à min-1 <u>2800</u>
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>	Déparasitage <u>D</u>
	Silencieux <u>2 = 260xø129 mm 500xø174 mm</u>
	<u>"(M) FE50" "(M) FE50"</u>

Carrosserie/Equipement <u>pont (S)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>4</u>	Poids à vide	<u>790</u>	<u>630</u>	<u>1420</u>
Cantures sécurité avant <u>Arim (E) + B (E)</u>	Répartition charge	<u>280</u>	<u>1220</u>	<u>1500</u>
Cale <u>-</u>		<u>1070</u>	<u>1850</u>	<u>2920</u>
Antivol <u>-</u>	Poids garantis	<u>6.00 R 15 LT</u>	<u>145 R 13 C</u>	<u>2920</u>
Reservoir carburant <u>1/ 58 litres, tôle d'acier</u>	Pneus	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	
Avertisseur <u>KNIGHTHORN E2 912 e2 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>1560</u>	<u>2120</u>	
	Charge	<u>130</u>	<u>130</u>	
	pour Vmax	<u>4,5 K x 15</u>	<u>4 J x 13 acier</u>	
	Jantes			

Nombre de places total <u>6</u> av. <u>3</u> centre _____ ar. <u>3</u>	Garantie poids remorquable avec/sans frein <u>mécanique 1150 / 660</u> automatique
Dimensions	Garantie poids de l'ensemble _____
Longueur intérieur <u>2110</u> extérieur <u>4690</u> Empattement <u>2600</u>	Poids remorquable testé <u>1065</u>
Largeur <u>1600</u> Essieu double av _____ ar _____	Charge garantie sur le toit <u>50</u>
Hauteur <u>340</u> Voie av <u>1450</u> - _____	Vitesse maximale selon le constructeur <u>125</u> km/h
Porte à faux avant <u>-</u> Voie ar <u>1305</u> - _____	testée _____ km/h à min-1 _____ moteur _____ prise de force
Porte à faux arrière <u>1120</u> Braquage ø g <u>10180</u> d <u>10100</u>	
Garde au sol à vide <u>-</u> en charge _____	

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	
Boite de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		
m5	4,10	74,0		74,0	3750	aa)	
F	G	H		J		R	
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH	
m5	4,10	-	-	-	0,9 800		
F	G	K	L	M	N	R	

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	MAZDA E 2000	
Homologation No CH	3576 10	
Carrosserie	pont	
Places total	6	avant 3
Poids à vide	1420	Carburant B
Charge utile	1500	Cylindrée 1998
Poids total	2920	CV-impôt 10,2

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues avant et arrière.

*) Suspension : AV + AR = amortisseurs.

30) Voiture
de livraison

M A Z D A

E 2 0 0 0
S D
cabine double

CH 3576 10

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 21.10.86 à Berne - PR (prescriptions de bruit 1.10.86 remplies)

Puissance du moteur : 63 kW DIN à 4700/min

Couple maxi : 153 Nm DIN à 2800/min

Insonorisation : système d'échappement inchangé;
capot en 2 parties pourvu d'un tapis d'absorption;
tôle AR derrière le moteur pourvue d'un tapis d'absorption;
tabliers (en 2 parties) caoutchouc dans passages de roue AV.

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
FE	m5	4,10	75,5	68,0	3525	aa)

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
FE	m5	4,10	-	-	-	0,9	800	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale